

Ε'.

ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΕΡΓΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΝ

ΑΠΟ ΤΩΝ ΑΡΧΑΙΩΝ ΧΡΟΝΩΝ ΜΕΧΡΙ ΤΗΣ ΑΛΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Συνοπτική έκθεσις

περί τῶν πεπραγμένων κατὰ τὸ ἔτος 1974

Ἐπλούτισε τὴν βιβλιοθήκην του διὰ τῶν τόμων τοῦ 1974, ὡς καὶ τινων σειρῶν παλαιότερων, ἑνεήκοντα πέντε περιοδικῶν ἀρχαίας καὶ μεσαιωνικῆς φιλολογίας, παπυρολογίας, παλαιογραφίας, βιβλιογραφίας, ἱστορίας, φιλοσοφίας καὶ συγκριτικῆς φιλολογίας.

Ἐπίσης διὰ 400 τόμων σπουδαίων, κυρίως νεωτάτων ἔργων σχετικῶν πρὸς τὴν βιβλιογραφίαν, μεθοδολογίαν, ἱστορίαν τῆς κλασσικῆς καὶ μεσαιωνικῆς φιλολογίας, τὴν παπυρολογίαν, παλαιογραφίαν καὶ κωδικολογίαν, τὴν ἱστορίαν τῆς ἀρχαίας καὶ μεσαιωνικῆς γραμματείας, τὰ λεξικά, γενικά καὶ συγγραφέων, τὰ ἀρχαῖα καὶ μεσαιωνικά κείμενα καὶ τὴν ἐρμηνείαν αὐτῶν, πρὸς τὴν ἀρχαίαν καὶ μεσαιωνικὴν ἱστορίαν, τὴν φιλοσοφίαν, τὴν μυθολογίαν καὶ θρησκείαν ὡς καὶ πρὸς τὴν ἐπίδρασιν τοῦ ἀρχαίου καὶ μεσαιωνικοῦ κόσμου μέχρι καὶ σήμερον.

Ἡ ἀποδελτίωσις γίνεται κατὰ συγγραφεῖς, καθ' ὕλην καὶ γραμματειακοὺς τομεῖς πρὸς εὐκολωτέραν καὶ ὀρθοτέραν ἐνημέρωσιν τῶν ἐνδιαφερομένων.

Διεξήγαγεν ἀλληλογραφίαν μὲ βιβλιοθήκας τοῦ Ἑξωτερικοῦ, ὅπου ἀπόκεινται ἑλληνικά χειρόγραφα, παρήγγειλε 60 μικροταινίας χειρογράφων ἀρχαίων ἑλληνικῶν καὶ βυζαντινῶν κειμένων, παρέλαβε 53 καὶ ἤλεγξε διὰ τῶν σχετικῶν μηχανημάτων αὐτοῦ τὸ περιεχόμενον αὐτῶν.

Διὰ τὴν σειρὰν τῶν βοηθητικῶν ἔργων τοῦ Κέντρου ἐγένετο ἡ μετάφρασις τοῦ ἔργου τοῦ Β. Α. van Groningen, *Traité de critique des textes grecs*. Προέβη ἐπίσης εἰς προκαταρκτικὰς ἐργασίας διὰ τὴν μετάφρασιν τοῦ δευτέρου τόμου τῆς Ἱστορίας τῆς Κλασσικῆς Φιλολογίας τοῦ Pfeiffer ἀπὸ τοῦ Petrarca μέχρι τοῦ Wilamowitz.

Κατὰ τὸ πρῶτον ἐξάμηνον τοῦ 1974 τὸ Κέντρον εἶχεν ἔκ τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τοῦ νόμου ἑννέα συντακτῶν τρεῖς, ἀλλ' οὐσιαστικῶς διέθετε μόνον δύο, διότι ὁ τρίτος εἶχε λάβει ἐκπαιδευτικὴν ἄδειαν καὶ εὕρισκεται εἰς τὸ Ἑξωτερικόν. Οὗτοι ἦσαν ὑποχρεωμένοι νὰ ἀσχοληθοῦν ἀπαραιτήτως εἰς τὰς ποικίλας ἐργασίας, τὰς σχετικὰς πρὸς τὸν ὑποκείμενον εἰς προέλεγχον καὶ μετέλεγχον προϋπολογισμόν, δοθέντος ὅτι δὲν ἔχει κατορθωθῆ ἔτι μέχρι σήμερον νὰ διορισθῇ ἀρμόδιον διὰ τὰ ζητήματα ταῦτα προσωπικόν. Ἦσαν ἐπίσης ὑποχρεωμένοι νὰ ἀσχοληθοῦν εἰς τὴν

ἐπιστημονικὴν ἐργασίαν, τὴν σχετικὴν πρὸς τὴν βιβλιοθήκην καὶ τὸ ἀρχεῖον μικροταινιῶν χειρογράφων, ὡς ἀπαιτεῖ ὁ νόμος. Κατὰ τὸν Ἰούνιον τοῦ 1974 διωρίσθη ὁ προταθεὶς κατὰ τὸν Νοέμβριον τοῦ 1973 Νικόλαος Ζαγανιάρης, ἐνῶ ἡ μετὰταξις ἐτέρου συντάκτου συγχρόνως προταθέντος δὲν ἐπραγματοποιήθη. Ἐκ τριῶν ἀκόμη συντακτῶν, τῶν ὁποίων τὴν πρόσληψιν ἐνέκρινεν ἡ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Κέντρου κατὰ τὸν Μάρτιον τοῦ 1974, διωρίσθη μέχρι στιγμῆς μόνον ὁ Βασίλειος Κύρκος κατὰ τὸν μῆνα Ὀκτώβριον.

Οἱ δύο παλαιότεροι καὶ οἱ δύο νέοι συντάκται, συμφώνως καὶ πρὸς τὴν αὐτονόητον ἀρχήν, ὅτι οἱ συντάκται τοῦ Κέντρου πρέπει νὰ εἰδικεύωνται ἕκαστος εἰς ἴδιον τομέα τῆς γραμματείας τῆς ἀρμοδιότητος τοῦ Κέντρου, εἰργάσθησαν καὶ εἰς τὴν παρασκευὴν ἐκδόσεων. Οὕτως ὁ Ἀλέξανδρος Κεῖσσογλου συνεχίζων τὴν ἐργασίαν του πρὸς ἔκδοσιν τῆς βιογραφίας τοῦ Γάλβα τοῦ Πλουτάρχου συνέταξε τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς εἰσαγωγῆς εἰς τὸ ἔργον. Ὁ Βασίλειος Τσακατίκας συνέχισε τὴν μετάφρασιν τοῦ πρώτου βιβλίου τῶν Ἱστοριῶν τοῦ Πολυβίου. Ὁ Νικόλαος Ζαγανιάρης ἠσχολήθη εἰς μετάφρασιν καὶ ἐρμηνευτικὸν ὑπόμνημα τοῦ πρώτου βιβλίου τῶν Ἀργοναυτικῶν τοῦ Ἀπολλωνίου τοῦ Ροδίου καὶ ὁ Βασίλειος Κύρκος ἤρχισε τὴν μετάφρασιν τῆς Ρητορικῆς τοῦ Ἀριστοτέλους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 14ῃ Δεκεμβρίου 1974.

Ὁ Διευθυντὴς
Χαράλ. Σ. Φλωρᾶτος